

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique**

Band (Jahr): **3 (1940)**

Heft 8

PDF erstellt am: **01.09.2024**

Nutzungsbedingungen

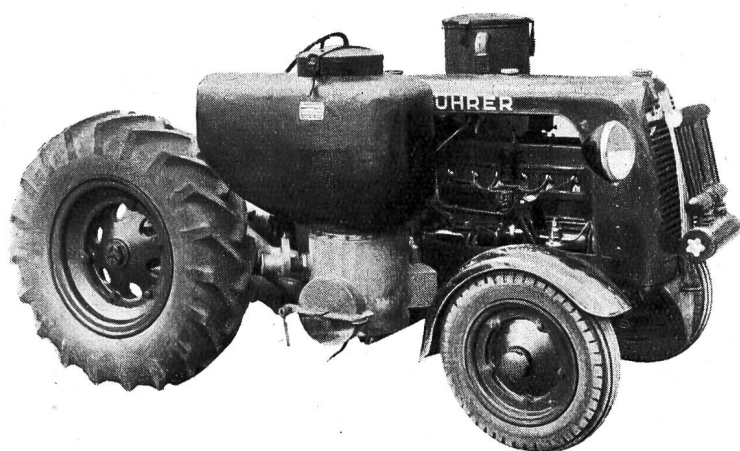
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Jetzt Ihren Traktor auf Holzkohle umbauen!

FRANZ-HO-KO - Generatoren sind



betriebssicher
zuverlässig
sparsam
und einfach in der Bedienung

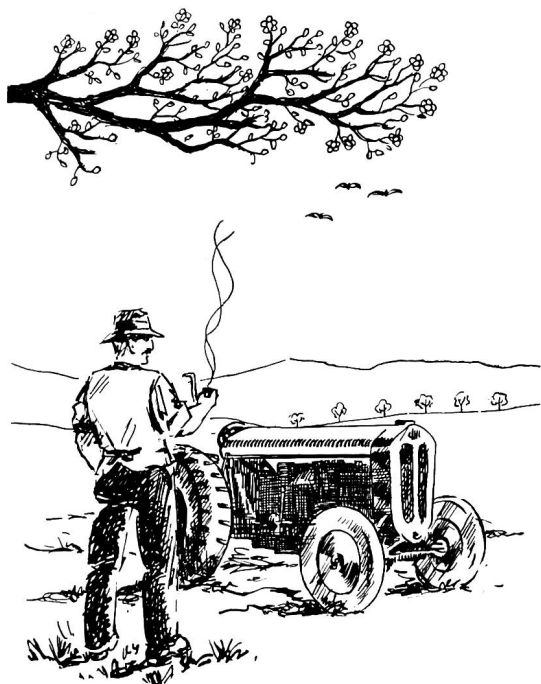
Wir können sofort liefern

Automobilwerke Franz AG. Zürich

Badenerstrasse 313—323 Telephon 7 27 55 bis 58

Autoservice Aeschenplatz AG. **Basel** Telephon 4 39 66

SA 7156 Z



Wenn Sie Ihren Traktor wegen Brennstoffknappheit auch nicht mehr wie früher verwenden können, so wird er Ihnen gleichwohl eine gute Hilfe sein.

Viele Traktorbesitzer verwenden seit Jahren unser

PERFECTOL Motor Oil

und fahren gut damit. Machen auch Sie einmal einen Versuch. Die kleinste Bestellung, sei es Oel oder Fett freut uns.

OEL-BRACK A.-G, AARAU

Telefon 2 27 57

Bahnhofstrasse 86

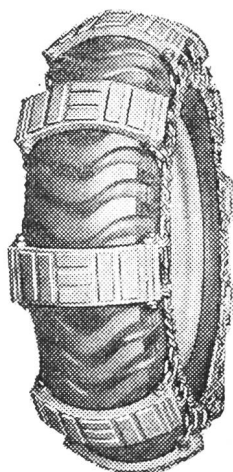
Wenn Sie per Telefon bestellen, vergüten wir Ihnen gerne die Spesen

SA 9205 A

Bei **Traktorumbau**

schriftlichen Garantievertrag mit Kontrolle der Anlage durch unseren T. D. verlangen!

Was jeder Schlepperbesitzer wissen muß!



HETZ-Gummistahl-Schlepperketten mit auswechselbaren Gummigreifern

Unerreicht sind die im Frieden und Krieg tausendfach bewährten **HETZ-Gummistahl-Schlepperketten**

Dieser einzigartige — universelle — Gleitschutz für Acker und Strasse beseitigt nicht nur alle Schwierigkeiten, die durch Gleiten der Schlepperräder auf schmierigen Acker-, Wiesen- und Waldböden entstehen, sondern verhindert auch im Winter bei Schnee und Eis das gefährliche Rutschen, schützt also, wie es die gesetzliche Vorschrift verlangt, Fahrer-Schlepper-Strassenbenützer vor Unglücksfällen.

Wichtig ist ferner, dass jeder Schlepperbesitzer mit

HETZ-Gummistahl-Schlepperketten

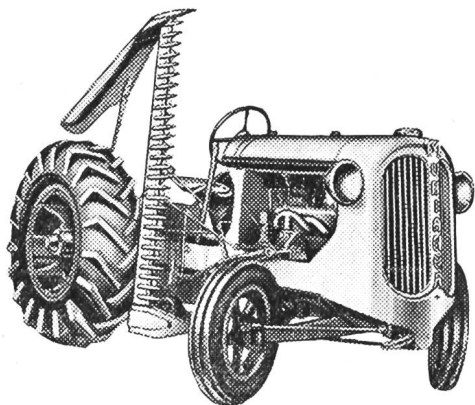
zusätzliche Lasten bewältigen kann, die neben enormer Ersparnis an Zeit, Betriebsstoff, Gummi, eine Leistungssteigerung bis zu 100% ermöglichen.

Verlangen Sie Angebot A I und Referenzlisten begeisterter HETZ-Schlepperkettenbesitzer

FRITZ HETZ, KETTENFABRIK, ETTLINGEN (BADEN)
(DEUTSCHLAND)

SA 7165 Z

Der neueste **„MURIANER“** landwirtschaftl. Traktor



ist technisch vollkommen und praktisch konstruiert; kleinster Rank. Dem rassigen starken Motor steht das richtige Gesamtgewicht des Traktors von ca. 1800 kg gegenüber. Bei grösster Leistung sehr sparsam im Betrieb. Mähapparat mit vollautomatischer Auskupplung, Einzelradabbremmung und viele andere Vorteile. Zweckmässige Luftbereifung, Anlasser, Licht etc. Einfach, solid und schön. SA 9120 A

Vorteilhafter Preis!

Verlangen Sie ausführl. Angebot und Vorführung
„Murianer“ Traktorenfabrik Muri (Aarg.)

HOLZGAS

statt Benzin!

- Umändern von BENZIN- oder DIESEL-MOTOREN auf HOLZGAS
- Modifizieren der Explosionsräume in Cylinderköpfen
- Einbau von SPEZIAL-SIMSTABIL-KOLBEN für HOLZGAS



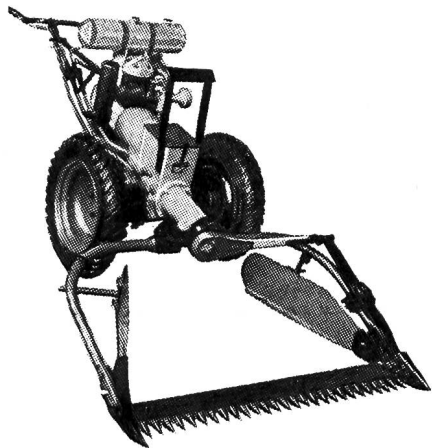
LUZERN Militärstrasse 10/12 Telefon 2 09 72

SA 454 Lz

IMBERT HOLZGAS

PETROL-
und
DIESEL-
MOTOREN

BÜHRER-TRAKTOR



MOTRAC- MOTORMÄHER

vielseitige Verwendbarkeit
Petrolbetrieb

Prompt lieferbar
Schweizer Qualitätsarbeit
Moderne Serienfabrikation

Zur Aufklärung:

Der zwischen den beiden unterzeichneten Firmen bestandene Lizenzvertrag zur Herstellung von Bühler-Traktoren durch die Motrac AG. für das Gebiet der Zentral- und Westschweiz ist aufgehoben worden.

Die Firma Fritz Bühler hat inzwischen in Hinwil ihre neue, leistungsfähige Fabrik bezogen und fabriziert nunmehr wieder ihre Traktoren für das ganze Gebiet der Schweiz.

Die Motrac AG. hat die Generalvertretung für Bühler-Traktoren übernommen. Die bisherigen Vertreter für Bühler-Traktoren werden durch die Motrac beliefert.

Die bekannte Motormäherkonstruktion sowie der Spezialtraktor mit Vierrad-Ritzelantrieb werden wie bis anhin von der Motrac AG. direkt fabriziert und durch ihre Vertreter verkauft.

Durch diese Regelung hat sich auch die Angelegenheit des vor einiger Zeit in Zürich aufgetauchten Verkaufsbüro für Boudry-Traktoren S.I.B. AG. geklärt. Diese Firma hat die Fabrikation und den Verkauf von Boudry-Traktoren und -Motormähern eingestellt. Die diesbezüglichen Materialien sind in den Besitz der unterzeichneten Firmen übergegangen.

Fritz Bühler Traktorenfabrik Hinwil (Zürich)

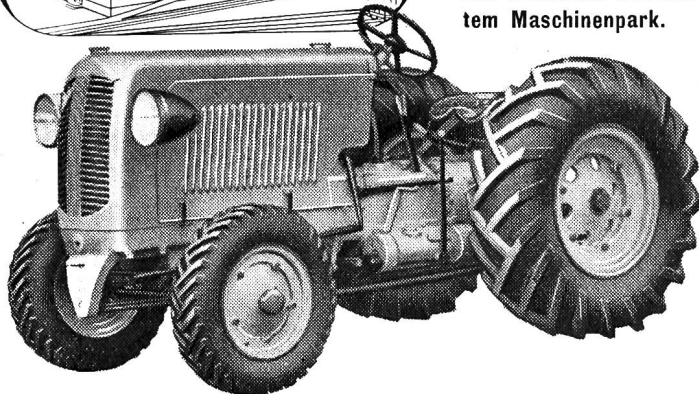
Generalvertretung:

Motrac Motormäher & Traktoren A.-G. Zürich 9

Letzigrabenstrasse 106 Telephon 5 26 60 / 61



Die neue Fabrik in Hinwil (Zch.) mit ca. 3000 m² zweckm. Arbeitsräumen und bedeutend erweitertem Maschinenpark.



*Serez-vous
celle
du milieu?*

*En Suisse et dans
l'espace d'un an,
une personne sur
cinq est frappée
d'un accident.*

*Assurez-vous avant
votre accident.*

**Assurance Mutuelle
Vaudoise, Lausanne**

*Répartition annuelle des
bénéfices.* AS 3617 L.

Traktor

neueres Modell, gut erhalten, mit elektr. Anlasser, gegen Kassa

zu kaufen gesucht

Offerten unter Chiffre
SA 4256 Z. an Schweizer-
Annoncen A.-G., Zürich

SA 4256 Z

Zu verkaufen

Traktor

mit Ritzelantrieb, ganz solide Bauart, hinten Doppel-Pneu, eignet sich für Industrie u. Landwirtschaft. Betriebsstoff Benzin od. Petrol. Sich wenden an:

H. Fasler, Grenchen,
Garage, Telephon 8 52 95

**Berücksichtigt
die Inserenten!**

Denn diese unterstützen mit ihren Inseraten auch unsere Interessen!

SA 3017 Z

Mc CORMICK und DEERING

Kugellager-Oelbad - Grasmäher

ausgerüstet mit den
verstopfungsfreien

Messerbalken
für Tief- und Mittelschnitt

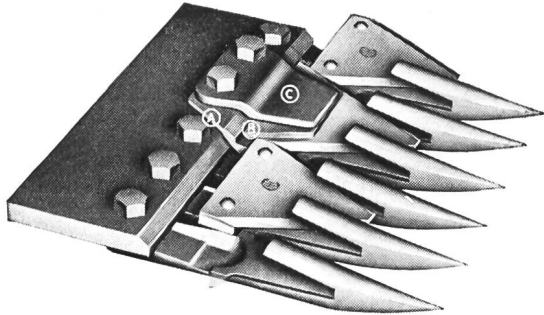


Bild:
Die patentierte
Messerführung

- Pferderechen** mit flachen und runden Zinken
- Heuwender** mit Rollenkettenantrieb
- Schwadenrechen und -Wender** mit Oelbad
- Heulader**
- Bindemäher** (Normalmodell)
- Leichtbinder** (Zugkraft 2 Pferde)
- Getreidemähapparat** (gewöhnlicher, Bedienung 2 Mann)
- Getreidemähapparat mit Haspel** (Bedienung 1 Mann)
- Kunstdüngerstreuer**
- Sämaschinen** mit Schuhen oder Doppelscheiben

Sofort lieferbar ab Lager Zürich

International Harvester Co. AG., Zürich

SA 4258 Z

Hohlstrasse 100

Der Pferdezug ist heutzutage immer noch am besten und zuverlässigsten; er bereitet keine Treibstofforgen: deshalb **McCORMICK** oder **DEERING** Grasmäher für Pferdezug!

International Harvester Company A. G., Zürich

Traktorenbau A. Stirnimann

Neuenkirch (Luzern)

Telefon 7 50 93

empfiehlt sich für den Einbau von Holzkohlengeneratoren bewilligten Systems.

SA 456 Lz



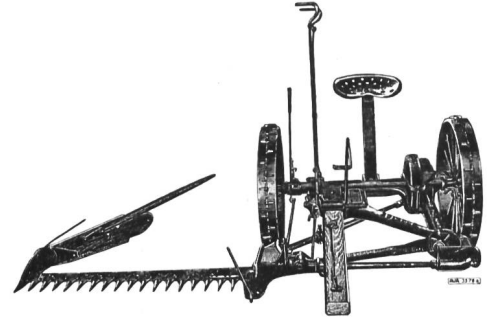
Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.

Preisliste P-R. 24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T

Heu-Ernte



„Herkules“, schwedische unübertroffene Qualität.

Bevor Sie kaufen, lesen Sie unsern Prospekt über:

**Grasmäher
Gabelheuwender
Pferderechen**

Unsere Preise werden Sie interessieren

MATRA Zollikofen

Diesel- u. Holzgas-Traktoren

beziehen Sie am vorteilhaftesten bei der

Traktorenfabrik Joh. Neuhaus

Beinwil b. Muri (Aargau)

Auch Traktor-Anhänger und Pneuwagen in jeder gewünschten Ausführung.

SA 1003 A

Landwirte! Für Ihre **Traktoren** und **Wagen** offerieren wir Ihnen zu **vorteilhaften Preisen** SA 4120 Z

**Vorderachsen Getriebe
Hinterachsen Räder und Pneu**
sämtliche Ersatzteile für Autotraktoren

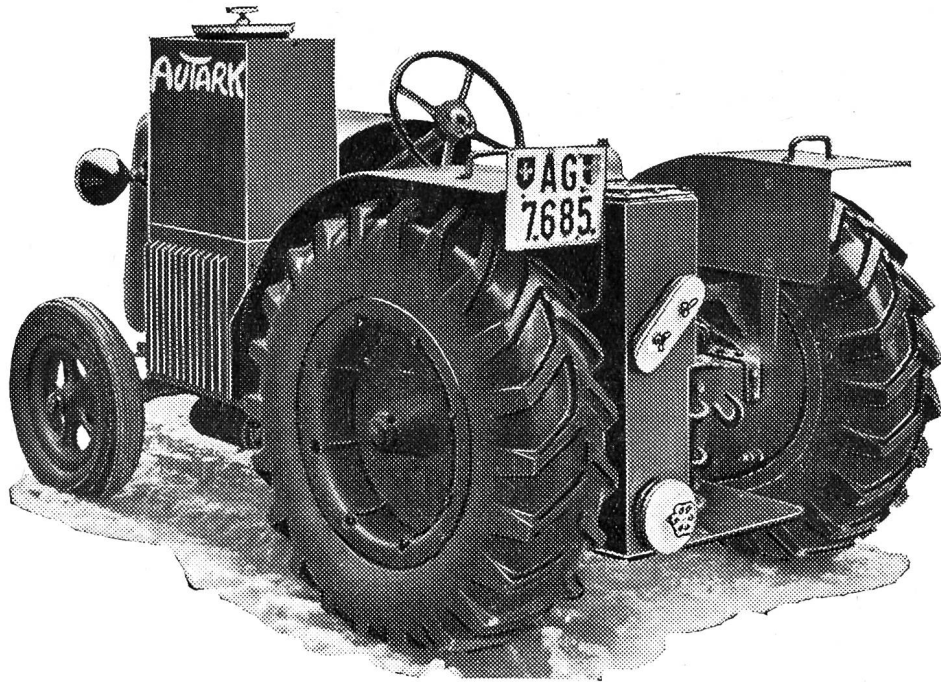
V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Giessen 49—53
Telephon 6 72 99

AUTARK

Holzkohlengas-Generator für Traktoren

Behördlich bewilligt!



Betriebssicher - Einfache Bedienung - Sicht auf alle vier Räder

Billig im Betrieb - Rasch lieferbar

Ueber 250 Schweizer Garagen haben den A U T A R K gewählt!

Autark-Arbeitsgemeinschaft

Zentralstelle: Kreuzstrasse 4, ZÜRICH. Tel. 4 16 20

Sämtliche Autark-Holzkohlengas-Generatoren werden während der Garantieperiode zweimal kostenlos durch den Technischen Dienst des Schweiz. Traktorverbandes kontrolliert.

Wir übermitteln Anfragen aus der ganzen Schweiz dem nächstgelegenen Mitglied oder sagen Ihnen, ob Ihre Vertrauensgarage der Autark-Arbeitsgemeinschaft angehört.

Holzgasgenerator

System

KAISER

für Traktoren behördlich bewilligt

Wer auf Holz umstellt, macht sich die grössten Vorteile zu Nutzen

- **Billigster Ersatztreibstoff**
- **Kein Leistungsabfall gegenüber Petrol**
- **Zuverlässig und sicher im Betrieb**
- **Sofortiger Start**
- **Kein stochern mehr**

Darum wählen Sie für Ihren Traktor einen Holzgasgenerator System K A I S E R bei dem sich

alle Holzarten verwenden lassen

Hersteller und Lieferant

ALOIS KAISER - AUTOS - ZUG

Baarerstrasse 50 Telephon 4 14 04

Verlangen Sie nähere Auskunft und Offerte!